

CURRICULUM VITAE – TOMMASO M. MILANI

Address: 65 Fifth Avenue, Melville, 2092 South Africa
Email: Tommaso.Milani@wits.ac.za
Nationality/
Citizenship Italian (Passport No YA4035454)

EDUCATION

- 2007 Ph.D. Centre for Research on Bilingualism, Stockholm University, Sweden.
Bilingualism Research
Supervisors:
Kenneth Hyltenstam (Professor Emeritus, Stockholm University);
Sally Johnson (Professor Emeritus, University of Leeds)
- 1998 M.A. Università Cattolica del Sacro Cuore, Milan, Italy.
Foreign Languages and Literatures (*summa cum laude*)

ACADEMIC POSITIONS

- July 2012 – June 2015 **Head of Department**
Department of Linguistics,
School of Literature, Language and Media,
University of the Witwatersrand, Johannesburg
- Oct. 2010 – present **Associate Professor**
Department of Linguistics,
School of Literature and Language Studies,
University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- Jan. 2009 – Sept. 2010 **Senior Lecturer**
Department of Linguistics,
School of Literature and Language Studies,
University of the Witwatersrand, Johannesburg.
Early confirmation of the position in February 2010.
- 2007 – 2008 **Post-doctoral Research Fellow on AHRC-funded BBC “Voices” project**
Department of Linguistics and Phonetics,
School of Modern Languages and Cultures,
University of Leeds, UK.
Principal investigator: Professor Sally Johnson.
- 2003 – 2007 **Ph.D. position (with administrative and teaching duties)**
Centre for Research on Bilingualism,
Stockholm University, Sweden.

VISITING RESEARCHER POSITIONS

- July – Sept. 2015 **Department of Child and Youth Studies**
Stockholm University
- September 2014 **Center for Multilingualism in Society across the Lifespan**
University of Oslo

ADVISORY BOARD POSITIONS

- 2016-present **Centre for Applied Language Studies**
University of Limerick
- 2011- present **Centre of Multilingualism and Diversity Research (CMDR)**
University of the Western Cape

EDITORIAL POSITIONS

- June 2014 –
present **Co-Editor**
Gender & Language
- January 2014 –
present **Co-Editor**
African Studies
- January 2014
present **Associate Editor**
Linguistic Landscape: An International Journal
- June 2011 –
July 2014 **Associate Editor**
Southern African Linguistics and Applied Language Studies
- January 2009 –
present **Editor**
Bloomsbury (London/New York)
Book series *Advances in Sociolinguistics*.

EDITORIAL BOARD MEMBERSHIP

Journals

Critical Discourse Studies
Discourse, Context & Media
Journal of Homosexuality
Journal of Language and Sexuality
Language Policy
Multilingual Margins
NORMA: International Journal for Masculinity Studies
Southern African Linguistics and Applied Language Studies.

Book series

Studies in Language and Gender (Oxford University Press)

GRANTS AND AWARDS

- 2016 **University of the Witwatersrand Faculty of Humanities Teaching and Learning Award – Postgraduate studies**
- 2016 **Research Council of Norway**
3-year International Partnership (NOK 3 978 000) between the University of Oslo, University of the Witwatersrand, University of Cape Town, University of the Western Cape and Stellenbosch University. Main applicant is Professor Elizabeth Lanza (University of Oslo). The aim of the network is to develop a North/South dialogue on issues of multilingualism.
- 2016 **Danish Agency for Science and Innovation**
1-year International Partnership on “Language, Gender and Sexuality in a Global Materiality Perspective” (DKK 199 000). The aim of the collaboration is to initiate a North/South and South-South dialogue on issues of gender, sexuality and language. The collaboration involves researchers from the University of Copenhagen (Denmark), University of Sao Paulo (Brazil) and Wits University (South Africa). Main applicant is Dr Marie Megaard (University of Copenhagen).
- 2015 **British Academy**
3-year International Partnership and Mobility Scheme (GBP 28 554) for collaboration with Dr Erez Levon (Queen Mary, University of London)
- 2014 **University of the Witwatersrand, Johannesburg**
Research promotion grant (ZAR 40 000) for the project: “Queered out? Discourses | Sexualities | Spaces”
- 2014 **British Academy**
International Partnership and Mobility Scheme (GBP 8 893) for collaboration with Dr Erez Levon (Queen Mary, University of London)
- 2013 **University of the Witwatersrand, Johannesburg**
Highly competitive “Emerging researchers’ fellowship” (ZAR 360 000) through which to employ a research associate working on issues of gender, sexuality and public spaces.
- 2013 **National Research Foundation (NRF)**
KIC grant (ZAR 10 000) through which to fund a workshop on the corpus linguistics and discourse analysis.
Guest lecturer: Professor Paul Baker (Lancaster University)

- 2013 **University of the Witwatersrand, Johannesburg**
SPARC grant (ZAR 186 000) for the organization of the conference “Discourse, Gender and Sexuality: South-South Dialogues”, 15-16 November 2013.
- 2013 **University of the Witwatersrand, Johannesburg**
Conference travel grant (ZAR 20 000) to present a paper at the Linguistic Landscape 5 conference, Namur, Belgium, 24-26 April 2013.
- 2012 **National Research Foundation (NRF)**
Rated researcher (Y1) (ZAR 240 000 for a period of 6 years)
- 2010 **University of the Witwatersrand, Johannesburg**
Conference travel grant (ZAR 20 000) to present a paper at the conference Sociolinguistics Symposium 18, Southampton, UK, 1-5 September 2010
- 2006 **STINT**
PhD Scholarship to spend a semester at the University of Leeds, September 2006- March 2007.
- 1999 **Università Cattolica del Sacro Cuore, Milan, Italy**
Agostino Gemelli Prize awarded to the *best graduate student* in the Faculty of Foreign Languages and Literatures.

PUBLICATIONS

MONOGRAPH

Contract **Milani, Tommaso M.** *Queer Entanglements: Language, Gender and Sexuality in South Africa*. Amsterdam: John Benjamins..

EDITED BOOKS

In press **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Queering Language, Gender and Sexuality*. London: Equinox.

2015 **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Language and Masculinities: Performances, Intersections, Dislocations*. London: Routledge.

2013 Kelly-Holmes, Helen & **Milani, Tommaso M.** (eds) *Thematising Multilingualism in the Media*. Amsterdam: John Benjamins (reprint in book form of special issue of *Journal of Language and Politics*).

2010 Johnson, Sally & **Milani, Tommaso M.** (eds) *Language Ideologies and Media Discourse: Texts, Practices, Politics*. London: Continuum.

EDITORSHIP OF SPECIAL ISSUES OF JOURNALS

Accepted Machin, David, Caldas-Coulthard, Carmen & **Milani, Tommaso M.** (eds.) *Gender and Multimodality*. Special issue of *Gender and Language* 10(3).

2015 **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Language and Citizenship: Broadening the Agenda*. Special issue of *Journal of Language and Politics* 14(3).

2015 **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Language, Gender and Sexuality in South Africa*. Special issue of *Stellenbosch Papers in Linguistics Plus* 46.

2014 McEwen, Haley & **Milani, Tommaso M.** (eds) *Queer and Trans Art-iculations: Decolonising Gender and Sexualities in the Global South*. Special issue of *Agenda* 28(4).

2014 Zabrodskaia, Anastassia & **Milani, Tommaso M.** (eds) *Multilingual and Multimodal Signs in Semiotic Space*. Special issue of *International Journal of the Sociology of Language* 228.

2013 **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Language in the South African Media*. Special issue of *Language Matters* 44(2).

2011 Kelly-Holmes, Helen & **Milani, Tommaso M.** (eds) *Thematising Multilingualism in the Media*. Special issue of *Journal of Language and Politics* 10(4).

2011 **Milani, Tommaso M.** (ed.) *Re-Casting Language and Masculinities*. Special issue of *Gender & Language* 5(2).

JOURNAL ARTICLES

- Accepted **Milani, Tommaso M.** & Levon, Erez. Sexing diversity: Linguistic landscapes of homonationalism. Accepted, to appear in *Language and Communication* by end of 2016.
- Accepted Machin, David, Caldas-Coulthard, Carmen & Milani, Tommaso M. Doing critical multimodality in research on gender language, and discourse
- 2015 Kitis, E. Dimitris & **Milani, Tommaso M.** The performativity of the body: Spatial turbulence in Greece. *Linguistic Landscape* 1(3): 268-290.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** & Kapa, Koki. Ready-to-wear sexual politics: The semiotics of visibility on Wits Pride T-shirts. *Stellenbosch Papers in Linguistics Plus* 46: 79-103.
- 2015 Kelleher, William & **Milani, Tommaso M.** Surface and underneath: A linguistic landscape analysis of the Bosman neighbourhood in Pretoria. *Image & Text* 25: 110-141.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** Sexual citizenship: Discourses, spaces and bodies at Joburg Pride 2012. *Journal of Language and Politics* 14(3): 431-454.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** Language and citizenship: Broadening the agenda. *Journal of Language and Politics*. 14(3): 319-334.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** & Wolff, Brandon. Queer skin-straight masks: Same-sex weddings and the discursive construction of identities and affects on a South African website. *Critical Arts* 29(2): 165-182.
- 2014 Edwards, Megan & **Milani, Tommaso M.** The everyday life of sexual politics: A feminist critical discourse analysis of herbalist pamphlets in Johannesburg. *Southern African Linguistics and Applied Language Studies* 32(4): 461-481.
- 2014 McEwen, Haley & **Milani, Tommaso M.** Introduction: Queer and trans Articulations: Decolonising gender and sexualities in the Global South. *Agenda* 28(4): 3-8.
- 2014 **Milani, Tommaso M.** Querying the queer from Africa: Precarious bodies – precarious gender. *Agenda* 28(4): 75-85.
- 2014 **Milani, Tommaso M.** Sexed signs – queering the scenery. *International Journal of the Sociology of Language* 228: 201-225.
- 2014 Zabrodskaia, Anastassia & **Milani, Tommaso M.** Multilingual and multimodal signs in semiotic space. *International Journal of the Sociology of Language* 228: 1-6.
- 2013 **Milani, Tommaso M.** Are ‘queers’ really ‘queer’? Language, identity and same-sex desire in a South African online community. *Discourse & Society* 24(5): 615-633.
- 2013 **Milani, Tommaso M.** Expanding the queer linguistic scene: Multimodality, sexuality and space at a South African university. *Journal of Language and Sexuality* 2(2): 206-234.
- 2013 Shaikjee, Mooniq & **Milani, Tommaso M.** ‘It’s time for Afrikaans to go’ or not? Language ideology and (ir)rationality in the blogosphere. *Language Matters* 44(2): 92-116.

- 2013 **Milani, Tommaso M.** Editorial: Language in the South African media. *Language Matters* 44(2): 1-4.
- 2012 **Milani, Tommaso M.** Queering the matrix? Language and identity troubles in HIV/AIDS discourse. *SPIL Plus* 41: 59-75.
- 2012 **Milani, Tommaso M.** & Jonsson, Rickard. Who's afraid of Rinkeby Swedish? Stylization, complicity, resistance. *Journal of Linguistic Anthropology* 22(1): 44-63.
- 2011 **Milani, Tommaso M.** Introduction: Re-casting language and masculinities. *Gender & Language* 5(2): 175-186.
- 2011 **Milani, Tommaso M.** & Jonsson, Rickard. Incomprehensible language? Language, ethnicity and heterosexual masculinity in a Swedish school. *Gender & Language* 5(2): 241-269.
- 2011 Kelly-Holmes, Helen & **Milani, Tommaso M.** Introduction: Thematising multilingualism in the media. *Journal of Language and Politics* 10(4): 467-489.
- 2011 **Milani, Tommaso M.**, Davies, Bethan & Turner, Will. Unity in disunity: Centrifugal and centripetal forces of nationalism on the BBC Voices website. *Journal of Language and Politics* 10(4): 587-614.
- 2010 **Milani, Tommaso M.** What's in a name: Language ideology and social differentiation in a Swedish print-mediated debate. *Journal of Sociolinguistics* 14(1): 116-142.
- 2010 **Milani, Tommaso M.** Den svenska mediedebatten om språkkrav för medborgarskap ur ett språkideologiskt perspektiv [The Swedish media debate on language requirements for citizenship from a language ideological perspective]. *NORDAND, Nordisk tidsskrift för andraspråksforskning [Nordic Journal of Second Language Research]* 5: 3-26.
- 2009 Jonsson, Rickard & **Milani, Tommaso M.** Här är alla lika! Jämlikhetsideologi och konstruktionen av den "Andre" i media och skola [Everyone is equal here! The ideology of equality and the construction of the "Other" in the media and in the school]. *Utbildning & Demokrati [Education & Democracy]* 18: 67-86.
- 2009 **Milani, Tommaso M.** At the intersection between power and knowledge: An analysis of a Swedish policy document on language testing for citizenship. *Journal of Language and Politics* 8(2): 287-304.
- 2008 **Milani, Tommaso M.** & Johnson, Sally. Language politics and legitimation crisis in Sweden: A Habermasian approach. *Language Problems & Language Planning* 32(1): 1-22.
- 2008 **Milani, Tommaso M.** Language testing and citizenship: A language ideological debate in Sweden. *Language in Society* 37(1): 27-59.
- 2007 **Milani, Tommaso M.** Voices of authority in conflict: The making of the expert in a language debate in Sweden. *Linguistics and Education* 18(2): 99-120.

BOOK CHAPTERS

- In press **Milani, Tommaso M.** Is the rectum a goldmine? Queer theory, consumer masculinities and capital enjoyments. In: Paul Baker & Giuseppe Balirano (eds) *Queering Masculinities in Language and Culture*. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- In press **Milani, Tommaso M.** Queer performativity. In: Kira Hall & Rusty Barrett (eds) *The Oxford Handbook of Language and Sexuality*. Oxford: Oxford University Press.
- In press **Milani, Tommaso M.,** Media, language and gender. In: Daniel Perrin & Colleen Cotter (eds) *The Routledge Handbook of Language and Media*. London: Routledge.
- In press **Milani, Tommaso M.** Language and sexuality. In: Ofelia Garcia, Massimiliano Spotti & Nelson Flores (eds) *The Oxford Handbook of Language and Society*. Oxford: Oxford University Press.
- In press **Milani, Tommaso M. & Levon, Erez.** Queering multilingualism and politics: Regimes of mobility, citizenship and (in)visibility. In: Ruth Wodak & Bernhard Forchtner (eds) *The Routledge Handbook of Language and Politics*. London: Routledge.
- In press **Milani, Tommaso M.** The multi-semiotic and affective politics of the margins. In: Caroline Kerfoot & Kenneth Hyltenstam (eds) *Entangled Discourses: South-North Orders of Visibility*. London: Routledge.
- In press **Milani, Tommaso M.** Language ideology and public discourse. In: Carol A. Chapelle (ed.) *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. Malden: Wiley Blackwell.
- 2016 **Milani, Tommaso M.** Straight-acting: Discursive negotiations of a homomale identity. In: Siân Preece (ed.) *The Routledge Handbook of Language and Identity*. London: Routledge, pp. 443-457.
- 2016 McCormick, Tracey L. & **Milani, Tommaso M.** From sexual deviants to politically emancipated queers: Changing representations of gay and lesbian identities in South Africa. In: Mima Dedaic (ed.) *Singing, Speaking and Writing Politics: South African Political Discourses*. Amsterdam: John Benjamins, pp. 147-167.
- 2015 **Milani, Tommaso M.,** Jonsson, Rickard & Mhlambi, Innocentia J. Shooting the subversive: When non-normative linguistic practices go mainstream in the media. In: Jacomine Nortier & Bente A. Svendsen (eds) *Language, Youth and Identity in the 21st Century*. Cambridge: Cambridge University press, pp. 119-138.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** Introduction: Language and masculinities... 20 years later. In: Tommaso M. Milani (ed.) *Language and Masculinities: Performances, Intersections, Dislocations*. London: Routledge, pp. 1-7.
- 2015 **Milani, Tommaso M.** Theorizing language and masculinities. In: Tommaso M. Milani (ed.) *Language and Masculinities: Performances, Intersections, Dislocations*. London: Routledge, pp. 8-33.
- 2014 **Milani, Tommaso M.** Queering masculinities. In: Janet Holmes, Miriam Meyerhoff & Susan Ehrlich (eds) *The Handbook of Language, Gender and Sexuality*. 2nd edition. Malden: Wiley Blackwell, pp. 260-278.
- 2013 **Milani, Tommaso M. & Shaikjee, Mooniq.** *Afrikaans is bobaas*: Linguistic citizenship on the BBC Voices website. In: Clive Upton & Bethan L. Davies (eds) *Analyzing 21st Century English: Conceptual and Methodological Aspects of*

BBC Voices. London: Routledge, pp. 71-90.

- 2013 **Milani, Tommaso M.** & Shaikjee, Mooniq. A new South African man? Beer, masculinity and social change. In: Lilian L. Atanga, Sibonile E. Ellece, Lia Litosseliti & Jane Sunderland (eds.) *Gender and Language in Sub-Saharan Africa: Tradition, Struggle and Change*. Amsterdam: John Benjamins, pp. 131-148.
- 2012 Davies, Bethan, **Milani, Tommaso M.** & Turner, Will. Multilingual nation online? Possibilities and constraints on the BBC Voices website. In: Sheena Gardner and Marilyn Martin-Jones (eds) *Multilingualism, Discourse and Ethnography*. London: Routledge, pp. 197-216.
- 2010 **Milani, Tommaso M.** & Johnson, Sally. Critical intersections: Language ideologies and media discourse. In: Sally Johnson & Tommaso M. Milani (eds) *Language Ideologies and Media Discourse: Texts, Practices, Politics*. London: Continuum, pp. 3-14.
- 2010 Johnson, Sally, **Milani, Tommaso M.** & Upton, Clive. Language ideological debates on the BBC 'Voices' website: Hypermodality in theory and practice. In: Sally Johnson & Tommaso M. Milani (eds) *Language Ideologies and Media Discourse: Texts, Practices, Politics*. London: Continuum, pp. 223-251.
- 2010 Jonsson, Rickard & **Milani, Tommaso M.** Youth styles in Sweden: Representations and practices. In: Lian Malai Madsen, Janus Møller & J. Normann Jørgensen (eds) *Ideological Constructions and Enregisterment of Linguistic Youth Styles*. Copenhagen: Copenhagen Studies in Bilingualism Vol. 55, pp. 10-51.
- 2008 **Milani, Tommaso M.** & Johnson, Sally. CDA and language ideology: Towards a reflexive approach to discourse data. In: Ingo H. Warnke & Jürgen Spitzmüller (eds) *Methoden der Diskurslinguistik: Sprachwissenschaftliche Zugänge zur transtextuellen Ebene*. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 365-388.
- 2007 **Milani, Tommaso M.** A language ideology in print: The case of Sweden. In: Sally Johnson & Astrid Ensslin (eds) *Language in the Media: Representations, Identities, Ideologies*. London: Continuum, pp. 111-129.
- 2007 **Milani, Tommaso M.** Voices of endangerment: A language ideological debate on the Swedish language. In: Alexandre Duchêne & Monica Heller (eds) *Discourses of Endangerment: Ideology and Interest in the Defence of Languages*. London: Continuum, pp. 169-196.
- 2006 **Milani, Tommaso M.** Language planning and national identity in Sweden: A performativity approach. In: Clare Mar-Molinero & Patrick Stevenson (eds) *Language Ideologies, Policies and Practices: Language and the Future of Europe*. Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan, pp. 104-117.

REPORTS

- 2014 Hyltenstam, Kenneth & **Milani, Tommaso M.** Flerspråkighetens sociopolitiska och sociokulturella ramar. In: Kenneth Hyltenstam, Monica Axelsson, & Inger Lindberg (ed.), *Flerspråkighet: En forskningsöversikt*. Vetenskapsrådets rapportserie 5:2012.
- 2005 Hyltenstam, Kenneth & **Milani, Tommaso M.** Nationella minoriteter och minoritetsspråk. Uppföljning av Sveriges efterlevnad av Europarådets konventioner på nationell nivå: ett minoritetsspråksperspektiv. In: Konstitutionsutskottet (ed.) *Nationella minoriteter och minoritetsspråk [National minorities and minority languages]*. Rapporter från riksdagen [Reports from the Swedish Parliament] 2004/05:RFR3. Stockholm: Sveriges riksdag, pp. 23-74.
- 2003 Hyltenstam K. (under medverkan av **T. Milani**) (2003), *Kvenskans status* [The Status of Kvensk]. Rapport för Kommunal-og regionaldepartementet och Kultur-og kirke departementet i Norge.

CONFERENCES, WORKSHOPS AND SEMINARS

Keynote/plenary addresses

- Invited *Applied Linguistics: Indiscipline, Anti-discipline, Affect*
Keynote address to be delivered at the Congress of the International Association of Applied Linguistics (AILA), Rio de Janeiro, 23-27 July 2017.
- 2016 *Queering critique: Discourse, body, affect.*
Keynote address at the 6th International Conference on Critical Approaches To Discourse Across Disciplines (CADAAD), Catania, 5-7 September 2016.
- 2016 *Homotopias: Discursive and ambivalent time/space nexus points.*
Keynote address delivered at the 9th International Gender and Language Association Conference (IGALA) "Time and Transition: Gender, Sexuality, Discourse and Language", Hong Kong, 19-21 May 2016.
- 2015 *Queer entanglements: Representations, practices and the complex politics of sexuality in South Africa.*
Keynote address delivered at the conference "Queering ESOL", London, UCL Institute of Education, 19-20 June 2015.
- 2015 *Theorizing language and masculinities.*
Keynote address delivered at the conference "Masculinities and Representation", Naples, "L'Orientale," Università degli Studi di Napoli, 22-23 May 2015.
- 2014 *Sexed signs – queering the scenery*
Keynote address delivered at the postgraduate conference "Learning and Communication in Multilingual and Multicultural Contexts," Luxembourg, 12-13 June 2014.
- 2013 *Sexual citizenship: Discourses, Bodies, Spaces at Johannesburg Pride 2012*
Keynote address delivered at the conference "Revisiting Identity: Embodied Communication across Time and Space," Örebro University, Sweden, 22-24 October 2013.
- 2013 *Sexed signs*
Keynote address delivered at the 20th "Lavender Languages and Linguistics Conference", Washington DC, 15-17 February 2013.
- 2011 *Troubling identity.*
Keynote address delivered as part of the "Identity Dynamics" conference, Tallinn, 10 October 2011.
- 2011 *The will to knowledge: Public discourses about linguistic practices in the Swedish suburbs.*
Keynote address delivered at the conference Multinord III, Stockholm, Sweden, 15-17 September 2011.

Planning and organization

- 2016 Organizer with Erez Levon (Queen Mary University of London) of the panel *Sexual Politics Revisited: Language, Queer Theory and (Anti)Normativity*, 9th International Gender and Language Association (IGALA) Conference, Hong Kong, 19-21 May 2016. Speakers: Holly Cashman (University of New Hampshire), Mie Hiramoto (National University of Singapore), Lucy Jones (University of Nottingham), Erez Levon (Queen Mary University of London), Phoebe Pua (National University of Singapore).
- 2016 Organizer with Michelle Lazar (National University of Singapore) of the panel *Language, Gender and Sexuality: Southern Perspectives*, 9th International Gender and Language Association (IGALA) Conference, Hong Kong, 19-21 May 2016. Speakers: Rodrigo Borba (Federal University of Rio de Janeiro), Scott Burnett (University of the Witwatersrand, Johannesburg), Brian W. King (City University, Hong Kong), Michelle Lazar (National University of Singapore).
- 2014 Organizer with Heiko Motschenbacher (Goethe University Frankfurt) of the panel *Sexing Language, Time and Space*, Sociolinguistics Symposium 20, Jyväskylä, 15-18 June 2014. Speakers: Doris Correa (University of Medellin), Mie Hiramoto and Jan Goh (National University of Singapore), Brian W. King (City University of Hong Kong), Heiko Motschenbacher (University of Siegen), Elana Shohamy (Tel Aviv University), Chris VanderStouwe (University of California Santa Barbara).
- 2014 Organizer with Ramona Kunene, Maxwell Kadenge and Andrew van der Spuy of the conference *Language: Synergies and Intersections*. University of the Witwatersrand, Johannesburg, 24-27 June 2014. Keynote speakers: Heather Brookes (University of Cape Town), Nancy Kula (University of Essex), Marten Lutz (SOAS, London), Christopher Stroud (University of the Western Cape/Stockholm University),
- 2013 Organizer of the conference *Discourse, Gender and Sexuality: South-South Dialogues*, University of the Witwatersrand Johannesburg, 15-16 November 2013. Keynote speakers: Sibonile Edith Ellece (University of Botswana), Michelle Maria Lazar (National University of Singapore), Ana Cristina Ostermann (UNISINOS, Brazil).
- 2012 Organizer of the panel *Language and Masculinities*, IGALA 7, UNISINOS, Sao Leopoldo, Brazil, 20-22 June 2012. Speakers: Lucy Jones (Edge Hill Univesity), Veronika Koller (Lancaster University), Robert Lawson (Birmingham City University), Erez Levon (Queen Mary, University of London), Quentin Williams (University of the Western Cape).
- 2011 Member of the organizing committee (together with Mastin Prinsloo, Christopher Stroud, Mike Baynham and Stef Slembrouck) of the conference *Mobility Language Literacy*, Cape Town 19-21 January 2011.

- 2010 Organizer with Elana Shohamy (Tel Aviv University) of the panel *(Trans)national Challenges: Theorizing Language and Citizenship in Sociolinguistic Inquiry*, Sociolinguistics Symposium 18, Southampton, UK, 1-4 September 2010. Speakers: Piet van Avermaet and Reinhilde Pulinx (University of Ghent, Belgium), Melanie Cooke (King's College London, UK), James Simpson (University of Leeds, UK), Kristine Horner (University of Leeds, UK), Christopher Stroud (University of the Western Cape, South Africa).
- 2009 Organizer of the workshop *Mediations of Power: Transnationalism, Technologies, Subjectivities*. University of the Witwatersrand, Johannesburg, 1 October 2009. Speakers: Lesley Cowling (Wits University), Dumisani Moyo (Wits University), James Sey (University of Johannesburg), Christopher Stroud (University of the Western Cape).
- 2008 Organiser with Alexandra Jaffe (UCLB) of the panel *Languaging in the Media: Representation, Engagement, Ideology*, American Anthropological Association Meeting 107, San Francisco, November 2008. Speakers: Monica Heller (University of Toronto, Canada), Barbara Johnstone (Carnegie Mellon University, USA), Emily McEwan-Fujita (University of Pittsburgh, USA), Debra Spitulnik (Emory University, USA).
- 2008 Organizer with Sally Johnson (University of Leeds) of the workshop *Re-casting Language and Masculinities*, Sociolinguistics Symposium 17, Amsterdam, The Netherlands, 3-5 April 2008. Speakers: Bethan Benwell (University of Stirling, UK), Susan Ehrlich (York University, Canada), Rickard Jonsson (Stockholm University, Sweden), and Scott F. Kiesling (University of Pittsburgh, USA).
- 2007 Organizer with Sally Johnson (University of Leeds) of the conference *Language Ideologies and Media Discourse: Texts, Practices, Policies*, University of Leeds, UK, 3-5 September 2007. Keynote speakers: Richard Bauman (Indiana University, USA), Jan Blommaert (University of Ghent, Belgium), Monica Heller (University of Toronto, Canada), Adam Jaworski (Cardiff University, UK).

Invited talks

- 2016 Invited discussant on the panel "Heterogeneities in representation: Mimicry and media" organized by Jannis Androutsopoulos and Ana Deumert at Sociolinguistics Symposium 21, 15-18 June 2016.
- 2016 Invited discussant on the panel "Multimodality, language and gender in the 'new' South Africa" organized by Quentin E. Williams and Amiena Peck at 9th International Gender and Language Association (IGALA) Conference, Hong Kong, 19-21 May 2016.
- 2016 *Queering diversity*
Invited talk delivered at University of Gothenburg, 7 April 2016.
- 2016 *FAQ on academic publishing*
Invited workshop held at University of Gothenburg, 6 April 2016.
- 2016 *Multilingualism: Quo Vadis?*
Invited talk delivered at University of Gothenburg, 4 April 2016.

- 2016 *Queer performativity*
Invited talk delivered at Federal University of Santa Catarina, Florianopolis, 22 March 2016.
- 2016 *Gender and Language: Where are we now?*
Invited talk as part of the Roundtable “Gender Studies: Theories and Applications”. Federal University of Santa Catarina, Florianopolis, 21 March 2016.
- 2016 *Queering Israeli homonationalism: Re/deterritorializations in the making.*
Invited talk delivered at Federal University of Rio de Janeiro, 18 March 2016.
- 2015 *Intersectionality*
Invited workshop held together with Dr Erez Levon (Queen Mary University of London) at University of the Western Cape, 26 February 2015.
- 2015 *Theorizing language and masculinities*
Invited talk delivered at the University of the Western Cape, 19 February 2015.
- 2015 *Multimodality*
Invited workshop held at Queen Mary University of London, 21 January 2015
- 2014 *Affective multilingualism.*
Invited talk delivered with Scott Burnett at the Centre for Research on Multilingualism across the Lifespan, University of Oslo, 24 September 2014.
- 2014 *Write to publish*
Invited talk delivered at the Centre for Research on Multilingualism across the Lifespan, University of Oslo, 23 September 2014.
- 2014 *Whither linguistic landscapes?*
Invited talk delivered at the Centre for Research on Multilingualism across the Lifespan, University of Oslo, 22 September 2014.
- 2014 *White skin – black ghosts: Language, race, and same-sex desire in post-apartheid times.*
Invited talk part of the Invited Symposium “The Darker Side of Applied Linguistics” organized by Alastair Pennycook. *AILA World Congress*, Brisbane, 10-15 August 2014.
- 2013 *Linguistic citizenship in Sweden*
Invited paper presented at the Workshop on Linguistic Citizenship. University of the Western Cape, October 2013.
- 2013 *Multisemioticity, rape and the limits of discourse*
Invited paper presented at the workshop on “Language and trauma”, University of Cape Town, 7 March 2012.
- 2013 *The queer art of failure*
Invited paper presented at the University of Copenhagen, 12 February 2013.
- 2013 *Queersexions*
Invited paper presented at the University of Jyväskylä, Finland, 6 February 2013.

- 2012 *Sex(ed) signs: Queering the landscape*
Invited talk given as part of the “Key words” series. Humanities Graduate Centre in collaboration with the Safe Zone Campaign, University of the Witwatersrand, Johannesburg
- 2011 *Queering the matrix? Discursive regimes of language and identity in HIV/AIDS contexts.*
Invited paper presented in the Department of Child and Youth Studies, Stockholm University, Sweden, 20 October 2011.
- 2011 *Language ideologies.*
Invited workshop held at the University of Jyväskylä, Finland, 7 October 2011.
- 2011 *Multimodal discourse analysis.*
Invited workshop held at the University of Jyväskylä, Finland, 6 October 2011.
- 2011 *Are queers really queer? Language, identity and same-sex desire in a South African online community.*
Invited paper presented in the Department of Linguistics, University of the Western Cape, South Africa, 25 July 2011.
- 2010 *“If you are homosexual, then it can be HIV”: Que(e)rying identity in language and sexuality research.*
Invited lecture given at the workshop “HIV/AIDS Discourse in Multilingual Settings”. University of the Western Cape 25-26 November 2010.
- 2010 Invited discussant at the workshop “Multilingualism, Literacy and Education: North to South Dialogues”. University of the Western Cape, South Africa, 20-23 September 2010.
- 2010 Invited discussant on the panel “Signs in Context: Multilingual Texts in Semiotic Space” organized by Mark Sebba and Anastassia Zabrodskaja, Sociolinguistics Symposium 18, Southampton, UK, 1-4 September 2010.
- 2010 *Judith Butler on Performativity.*
Invited lecture given within the “Key Words/Key Thinkers” Lecture Series, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa, 29 April 2010.
- 2010 Invited discussant at the workshop “Theories on Multilingualism, Citizenship and Urbanity”. University of the Western Cape, South Africa, 21-22 April 2010.
- 2010 *What’s in a name? Language ideology and social differentiation in a Swedish print-mediated debate.*
Invited paper presented in the Department of Linguistics, University of the Western Cape, South Africa, 19th April 2010.
- 2009 *Multilingual nation online? Possibilities and constraints on the BBC Voices website.*
Invited paper presented at the Centre for Research on Bilingualism, Stockholm University, Sweden, 1 September 2009.
- 2009 *When language(s) become the object of discourse: Unpacking language ideology.*
Invited lecture given within the “Key Words/Key Concepts” Lecture Series, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa, 4 August 2009.

- 2008 Respondent to Professor Susan Gal's keynote address "Language and space/place: Implications for linguistic minorities". Conference on Language Planning and Language Policy, Saltsjöbaden, Sweden, 9-10 June 2008.
- 2008 *Debating Swedish: Language politics and ideology in contemporary Sweden.*
Invited paper presented in the Department of Linguistics, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa, 22 May 2008.
- 2008 *Whose Voices? A hypermodal approach to language ideological debates on the BBC 'Voices' home page.*
Invited paper presented (with Sally Johnson) in the Department of Journalism Studies, University of Sheffield, UK, 30 April 2008.
- 2008 *Whose Voices? A hypermodal approach to language ideological debates on the BBC 'Voices' home page.*
Invited paper presented (with Sally Johnson) at the Language, Ideology and Power Research Seminar Series, Department of Linguistics and English Language, Lancaster University, UK, 3 March 2008.
- 2007 *Att forska om språkpolitik: funderingar omkring teori och metod* [Researching language politics: reflections upon theory and method].
Invited paper presented at the Language Council of Sweden, Stockholm, Sweden, 11 September 2007.
- 2007 *The manufacturing of common sense in the debate on language testing for citizenship in Sweden.*
Invited paper presented at the University of the Western Cape, South Africa, 28 February 2007.
- 2007 Invited discussant at the workshop "The Multilingual Citizen: Towards a Politics of Language for Agency and Change". University of the Western Cape, Cape Town, South Africa 23-24 February 2007.
- 2006 *The discursive construction of the expert: The case of a debate on bilingual education in Sweden.*
Invited paper presented at the Research Talk Series, Department of Linguistics and Phonetics, University of Leeds, UK, 6 December 2006.
- 2006 *Language testing, Critical Discourse Analysis and governmentality.*
Invited paper presented at the Languages, Discourses & Society Research Group, School of Education, University of Birmingham, UK, 7 November 2006.
- 2006 *Theorising language and the media: Critical Discourse Analysis, language ideology and globalisation.*
Invited paper presented at the Language in the Media Network Seminar, Skipton, UK, 6-9 April 2006.

OTHER PROFESSIONAL EXPERIENCE

Training in teaching and learning in higher education

- 2004 Universitetspedagogik 2, Examination för lärande (3 poäng) [University pedagogy 2 assessment for learning]
- 2003 Universitetspedagogik i teori och praktik del 1 (2 poäng) [University pedagogy in theory and practice, part 1]

Teaching (with responsibility for curriculum design and assessment)

- 2015- *Linguistic Landscapes*
- 2016 Undergraduate course (3rd year), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg
- 2009- *Language, Gender and Sexuality*
- 2016 Postgraduate course (Honours and Master's). School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- 2012- *Language, Gender and Sexuality*
- 2014 Undergraduate course (3rd year), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg
- 2010- *Language, Gender and Sexuality*
- 2013 Postgraduate course (Honours and Master's), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- 2009- *Sociolinguistics*
- 2011 Undergraduate course (3rd year), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- 2010- *Advanced Sociolinguistics*
- 2014 Postgraduate course (Honours and Master's), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- 2010- *Language, Mind and Brain*
- 2011 Undergraduate course (1st year), School of Literature and Language Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg.
- 2008 *Language and Gender*
Undergraduate module (20 credits), Department of Linguistics and Phonetics, University of Leeds.
- 2007 *Language and Gender*
Undergraduate module (20 credits), Department of Linguistics and Phonetics, University of Leeds.

Supervision/Mentorship

In progress	Post-doctoral fellowship (Dr Dimitris Kitis)
In progress	Ph.D. dissertation (Mr Henning Årman), co-supervised with Dr Rickard Jonsson (Stockholm University)
In progress	Ph.D. dissertation (Chris VanderStouwe), University of California Santa Barbara (Committee Chair: Professor Mary Bucholtz)
In progress	Ph.D. dissertation (Ms Megan Edwards)
In progress	Ph.D. dissertation (Ms Dorcas Zuvalinyenga)
In progress	Ph.D. dissertation (Mr Clive Vanderwagen)
In progress	Ph.D. dissertation (Mr William Kelleher)
In progress	Ph.D. dissertation (Mr Gilles Baro)
In progress	Master's dissertation (Ms Ame' Bolton)
In progress	Master's dissertation (Ms Natalija Cerimaj)
In progress	Master's dissertation (Ms Koki Kapa)
In progress	Master's dissertation (Mr Brandon Wolff)
In progress	Honours dissertation (Ms Katya Cook)
In progress	Honours dissertation (Ms Tshepiso Setene)
In progress	Honours dissertation (Ms Susan Bisset)
2016	Master's dissertation (Ms Megan Edwards), co-supervised with Dr Nicky Falkoff (Media Studies, University of the Witwatersrand, Johannesburg) (<u>completed</u>)
2016	Master's research report (Ms Kate Ferrera), co-supervised with Professor Lesley Cowling (Journalism, University of the Witwatersrand) (<u>completed with distinction</u>)
2015	Honours dissertation (Ms Natalija Cerimaj) (<u>completed with distinction</u>)
2015	Honours dissertation (Ms Ame' Bolton) (<u>completed with distinction</u>)
2015	Honours dissertation (Ms Tony Jacobs) (<u>completed</u>)
2015	Master's dissertation (Ms Caitlin Venter) (<u>completed</u>)
2014	Ph.D. dissertation (Ms Motlatso Mlambo), co-supervisor Professor Claire Penn (Speech Pathology and Audiology, University of the Witwatersrand) (<u>completed</u>)
2014	Master's dissertation (Mr William Kelleher) (<u>completed with distinction</u>)
2013	Honours dissertation (Ms Megan Edwards) (<u>completed with distinction</u>)
2013	Honours dissertation (Ms Nicola Coundourakis) (<u>completed</u>)
2013	Honours dissertation (Ms Naeela Hassem) (<u>completed</u>)
2013	Honours dissertation (Mr Brandon Wolff) (<u>completed with distinction</u>)
2013	Master's research report (Ms Leoni Kotze) (<u>completed with distinction</u>)
2012	Honours dissertation (Ms Catherine Roberts) (<u>completed with distinction</u>)
2012	Honours dissertation (Katlego Disemelo), co-supervised with Sofia Kostelac (English Studies, University of the Witwatersrand) (<u>completed with distinction</u>)
2012	Honours dissertation (Ms Lerato Motaung) (<u>completed</u>)
2012	Honours dissertation (Ms Zenobia Peterson) (<u>completed</u>)
2012	Honours dissertation (Ms Caitlin Venter) (<u>completed</u>)
2011	Master's research report (Mr Antonio Augusto) (<u>completed</u>)

- 2011 Honours dissertation (Ms Mooniq Shaikjee) (completed with distinction)
- 2011 Ph.D. dissertation (Dr Will Turner), co-supervisor Prof. Clive Upton (University of Leeds, UK) (completed)
- 2008 Undergraduate dissertation (Ms Kate Richardson), University of Leeds (completed)
- 2008 Undergraduate dissertation (Ms Rebecca Parker), University of Leeds (completed)
- 2008 Undergraduate dissertation (Ms Amanda LeGros), University of Leeds (completed)

Internal examination of Master's and PhD

- 2016 Examination of Master's dissertation (Ms Jacqueline Katz – Wits School of Arts)
- 2015 Examination of Master's dissertation (Mr Dumisani Zungu – Wits School of Arts)
- 2014 Examination of Master's dissertation (Mr Katlego Disemelo – Media Studies)
- 2010 Examination of Ph.D. dissertation (Ms Phylis Bartoo - Linguistics)
- 2009 Examination of Ph.D. dissertation (Ms Litšepiso Matlosa - Linguistics)
- 2009 Examination of Master's research report (Mr Eric Rwasamanzi - Linguistics)
- 2008 Examination of undergraduate dissertation (Mr Christopher Bingham – Linguistics)

External examination of Master's and PhD

- 2015 PhD dissertation (Dr Kristine Køhler Mortensen) – University of Copenhagen.
- 2013 PhD dissertation (Dr Ingela Holmström) – Örebro University, Sweden
- 2013 PhD dissertation (Dr Lauren Mongie) – Stellenbosch University, South Africa
- 2012 PhD dissertation (Dr Quentin Williams) – University of the Western Cape, South Africa.
- 2011 Master's dissertation (Mr Dmitri Jegels) – University of the Western Cape, South Africa.
- 2011 Master's dissertation (Mr Michael Bhatch) – University of the Western Cape, South Africa.
- 2010 PhD dissertation (Mr Pembe Lipembe) – University of the Western Cape, South Africa.

Peer-reviewing

Journals

- 2016 *Transgender Studies Quarterly* (ad hoc)
- 2016 *Discourse, Context & Media*
- 2016 *Agenda* (ad hoc)
- 2016 *Language and Communication* (2 ad hoc)

2016 *Language in Society* (ad hoc)
 2016 *Journal of Sociolinguistics* (ad hoc)
 2016 *NORMA: International Journal for Masculinity Studies*
 2015 *Language Policy*
 2015 *Journal of Sociolinguistics* (ad hoc)
 2015 *Tijdschrift voor economische en sociale geografie* (2 ad hoc)
 2015 *Journal of Linguistic Anthropology* (ad hoc)
 2015 *Journal of Homosexuality*
 2015 *Ethnicities* (ad hoc)
 2015 *Image & Text* (ad hoc)
 2015 *Stellenbosch Papers in Linguistics* (ad hoc)
 2015 *Critical Discourse Studies*
 2014 *Journal of Sociolinguistics* (ad hoc)
 2014 *Language in Society* (ad hoc)
 2014 *Journal of Language and Sexuality*
 2014 *Stellenbosch Papers in Linguistics* (ad hoc)
 2014 *Journal of Homosexuality* (ad hoc)
 2014 *Men and Masculinities* (ad hoc)
 2014 *Language Policy*
 2014 *Journal of Language and Sexuality*
 2014 *Sociolinguistic Studies* (ad hoc)
 2014 *Critical Discourse Studies*
 2013 *Gender & Society* (ad hoc)
 2013 *Journal of Sociolinguistics* (ad hoc)
 2013 *International Journal of the Sociology of Language* (2 ad hoc)
 2013 *Tidsskrift for ungdomsforskning* (ad hoc)
 2013 *Gender & Language* (ad hoc)
 2013 *Language in Society* (ad hoc)
 2013 *Stellenbosch Papers in Linguistics* (2 ad hoc)
 2013 *Language Policy*
 2013 *African Studies* (ad hoc)
 2013 *English Studies in Africa* (ad hoc)
 2013 *Journal of African Media Studies* (ad hoc)
 2013 *Sexualities* (2 ad hoc)
 2013 *Journal of Language and Sexuality*
 2013 *Journal of Gender & Religion in Africa* (ad hoc)
 2013 *NORMA – Nordic Journal for Masculinity Studies* (ad hoc)
 2012 *Critical Discourse Studies* (4 ad hoc)
 2012 *International Journal of the Sociology of Language* (ad hoc)
 2012 *Journal of Language and Sexuality* (ad hoc)
 2012 *Language Matters* (3 ad hoc)
 2012 *International Journal of Bilingualism* (ad hoc)
 2012 *Journal of Language and Politics* (ad hoc)
 2012 *Language Policy* (2 ad hoc)
 2012 *Journal of African Media Studies* (ad hoc)
 2011 *International Journal of the Sociology of Language* (ad hoc)
 2011 *Journal of Sociolinguistics* (ad hoc)
 2011 *Language in Society* (ad hoc)
 2011 *Journal of Language and Politics* (ad hoc)
 2011 *Linguistics and Education* (ad hoc)
 2011 *International Journal of Bilingualism* (ad hoc)
 2011 *Language Policy* (2 ad hoc)
 2011 *Studies in Second Language Acquisitions* (ad hoc)
 2011 *Stellenbosch Papers in Linguistics* (ad hoc)

2011	<i>Intercultural Pragmatics</i> (ad hoc)
2011	<i>Alternation</i> (ad hoc)
2011	<i>Gender & Language</i> (ad hoc)
2010	<i>African Studies</i> (ad hoc)
2010	<i>NORDAND Nordisk tidsskrift för andraspråksforskning</i> (ad hoc)
2010	<i>Language in Society</i> (ad hoc)
2010	<i>Language Policy</i> (2 ad hoc)
2010	<i>Communicatio</i> (2 ad hoc)
2010	<i>Current Issues in Language Planning</i> (2 ad hoc)
2009	<i>Gender & Language</i> (ad hoc)
2008	<i>Journal of Sociolinguistics</i> (ad hoc)
2008	<i>Language Policy</i> (2 ad hoc)
2008	<i>Visual Communication</i> (ad hoc)
2008	<i>Gender & Language</i> (ad hoc)
2007	<i>Linguistics and Education</i> (ad hoc)

Conference abstracts – Member of conference scientific committee

2016	<i>9th International Gender and Language Association Conference</i> Hong Kong, 19-21 May 2016
2015	<i>International Symposium on Bilingualism</i> Rutgers, 20-24 May 2015
2015	<i>The Sociolinguistics of Globalization</i> Hong Kong, 3-6 June 2015
2015	<i>Linguistic Landscape 7</i> Berkeley 7-9 May 2015
2014	<i>Sociolinguistics Symposium 20</i> Jyvaskyla, 15-18 June 2014
2014	<i>Linguistic Landscape 6</i> Cape Town, 9-11 April 2014
2013	<i>Linguistic Landscape 5</i> Namur, 24-26 April 2013
2013	<i>AILA: The 17th World Congress of Applied Linguistics</i> Brisbane, 10-15 August 2014
2013	<i>LSSA, SAALA, SAALT Conference</i> Stellenbosch, 1-4 July 2013
2013	<i>Cities on the Move Conference</i> Cape Town, 3-5 July 2013
2013	<i>LSSA, SAALA, SALT Conference</i> Stellenbosch, 1-4 July 2013
2012	<i>International Symposium on Bilingualism</i> Singapore, June 2013

Grant reviews

2009-present	<i>National Research Foundation (NRF)</i> Grants in sociolinguistic research
2007	<i>Swedish Arts Council</i> Grants in support of culture and literature in national minority languages.

Administration

2009 – present

University of the Witwatersrand, Johannesburg

Member of the following committees:

- Human Research Ethics Committee (non-medical) (University-level) (2009- present) (Chair July 2012-2015);
- Knowledge and Information Management Strategy Working Group (University-level) (elected member) (ad-hoc appointment 2011);
- ICT committee (Faculty-level) (2009-2011);
- Sexual Harassment Committee (School-level) (2013 – present)
- Vice-Chancellor’s Advisory Board on sexual harassment (University-level) (2013 – present)
- Executive committee (School-level) (elected member) (2009-2012);
- Search Committee Head of School of Literature and Language Studies (School-level) (ad hoc 2011);
- Teaching and Learning committee (School-level) (2009-2012; Chair 2011-2012);
- Website committee (School-level) (2009-2011);

2007 – 2008

University of Leeds

Responsibility for day-to-day administration of the Voices project. Tasks included: website design and administration, co-ordination of agendas and minutes of project meetings, co-ordination of conference reservations for project members, and purchasing of project-related consumables.

2006

Centre for Research on Bilingualism, Stockholm University

Chairperson of the departmental Postgraduate Student Board. Responsibility for representing Ph.D. students at departmental board meetings and at the university Postgraduate Student Assembly.

2003 – 2007

Centre for Research on Bilingualism, Stockholm University

Tasks included: update and publication of the departmental brochure.

LANGUAGES

Italian:	first language
English:	advanced speaking, writing and listening proficiency
Swedish:	advanced speaking, writing and listening proficiency
Russian:	intermediate speaking, writing and listening proficiency
Norwegian:	intermediate speaking and writing proficiency and advanced listening proficiency
French:	working knowledge
IsiZulu:	currently learning